

## 97911-2024 - Toradh

An Eastóin – Fuels – Autokütuse välismaal tankimise kehtvusleping 2023-2025

OJ S 34/2024 16/02/2024

Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras

Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Riigi Kaitseinvesteeringute Keskus

R-phost: [info@rkik.ee](mailto:info@rkik.ee)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Autokütuse välismaal tankimise kehtvusleping 2023-2025

Cur síos: Riigi Kaitseinvesteeringute Keskus (RKIK) ostab Kaitseväe tarbeks autokütuseid, lisaainet ADBLUE ning autotarvikuid pakkuja vahendatavatest teenindusjaamadest väljaspool Eesti Vabariigi piire.

Aitheantóir an nós imeachta: 0a2eef50-fcf1-44cd-a3d5-d32443c9c06b

Aitheantóir inmheánach: 273008

An cineál nós imeachta: Teoranta

Príomhghnéithe an nós imeachta: Piiratud hankemenetlus

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 09100000 Fuels

Aicmiú breise (cpv): 63733000 Aircraft refuelling services, 09120000 Gaseous fuels

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Autokütuse tankimine EU v.a. Soome

Cur síos: Hanke osa eesmärk on autokütuse tankimine järgnevatel riikides: Austria, Belgia, Hispaania, Itaalia, Leedu, Luksemburg, Läti, Madalmaad, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Taani, Tšehhi, Ungari.

Aitheantóir inmheánach: 273008

##### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 09100000 Fuels

##### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Tír: An tSlóvaic

Eolas breise: Kogu Slovakkia

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Kogu Poola

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Kogu Saksamaa

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Kurzeme (LV003)

Tír: An Laitvia

Eolas breise: Kogu Lätí

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Tír: An Liotuáin

Eolas breise: Kogu Leedu

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Byen København (DK011)

Tír: An Danmhairg

Eolas breise: Kogu Taani

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Paris (FR101)

Tír: An Fhrainc

Eolas breise: Kogu Prantsusmaa

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): A Coruña (ES111)

Tír: An Spáinn

Eolas breise: Kogu Hispaania

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Oost-Groningen (NL111)

Tír: An Ísiltír

Eolas breise: Kogu Madalmaal

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Tír: An Bheilg

Eolas breise: Kogu Belgia

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Mittelburgenland (AT111)

Tír: An Ostair

Eolas breise: Kogu Austria

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Gorenjska (SI042)

Tír: An tSlóivéin

Eolas breise: Kogu Sloveenia

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Budapest (HU110)

Tír: An Ungáir

Eolas breise: Kogu Ungari

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

Eolas breise: Kogu Luksemburg

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Alba (RO121)

Tír: An Rómáin

Eolas breise: Kogu Rumeenia

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Keski-Suomi (FI193)

Tír: An Fhionlainn

Eolas breise: Kogu Soome

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Tír: An tSeicia

Eolas breise: Kogu Tšehhi

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Torino (ITC11)

Tír: An Iodáil

Eolas breise: Kogu Itaalia

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Alentejo Central (PT187)

Tír: An Phortaingéil

Eolas breise: Kogu Portugal

### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

### 5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh ar na cúiseanna seo a leanas

Réasúnú: Hankija ei võtnud tehnilise kirjelduse koostamisel arvesse puuetega inimeste võimalikke kasutusvajadusi seoses hankelepingu esemega ega koostanud tehnilist kirjeldus nii, et kõigil oleks võimalik hankelepingu eset kasutada, kuna hankelepingu ese on valmistoodang. Samuti ei kuulu hankelepingu ese direktiivi 2019/882/EL kohaldamisalasse.

### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Vaata hanke alusdokumentidest

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Córas ceannaigh dinimiciúil is féidir le ceannaitheoirí nach bhfuil liostaithe san fhógra seo a úsáid freisin

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Riigi

Kaitseinvesteeringute Keskus

TED eSender: Riigihangete register

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Autokütuse tankimine Soome

Cur síos: Hanke osa eesmärk on autokütuse tankimine Soome Vabariigis.

Aitheantóir inmheánach: 273008

##### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 09100000 Fuels

##### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Alba (RO121)

Tír: An Rómáin

Eolas breise: Kogu Rumeenia

##### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Alentejo Central (PT187)

Tír: An Phortaingéil

Eolas breise: Kogu Portugal

##### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Kogu Saksamaa

##### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Torino (ITC11)

Tír: An Iodáil

Eolas breise: Kogu Itaalia

##### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Tír: An tSeicia

Eolas breise: Kogu Tšehhi

- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Keski-Suomi (FI193)  
Tír: An Fhionlainn  
Eolas breise: Kogu Soome
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Tír: Lucsamburg  
Eolas breise: Kogu Luksemburg
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)  
Tír: An tSlóvaic  
Eolas breise: Kogu Slovakkia
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Budapest (HU110)  
Tír: An Ungáir  
Eolas breise: Kogu Ungari
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Gorenjska (SI042)  
Tír: An tSlóivéin  
Eolas breise: Kogu Sloveenia
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Mittelburgenland (AT111)  
Tír: An Ostair  
Eolas breise: Kogu Austria
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)  
Tír: An Bheilg  
Eolas breise: Kogu Belgia
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Oost-Groningen (NL111)  
Tír: An Ísiltír  
Eolas breise: Kogu Madalmaad
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): A Coruña (ES111)  
Tír: An Spáinn  
Eolas breise: Kogu Hispaania
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Paris (FR101)  
Tír: An Fhrainc  
Eolas breise: Kogu Prantsusmaa
- 5.1.2. An áit feidhmíochta**  
Foroinn tíre (NUTS): Byen København (DK011)  
Tír: An Danmhairg

Eolas breise: Kogu Taani

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Kogu Poola

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Tír: An Liotuáin

Eolas breise: Kogu Leedu

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Kurzeme (LV003)

Tír: An Laitvia

Eolas breise: Kogu Läti

**5.1.6. Eolas ginearálta**

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

**5.1.8. Critéir inrochtaineachta**

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh ar na cúiseanna seo a leanas

Réasúnú: Hankija ei võtnud tehnilise kirjelduse koostamisel arvesse puuetega inimeste võimalikke kasutusvajadusi seoses hankelepingu esemega ega koostanud tehnilist kirjeldus nii, et kõigil oleks võimalik hankelepingu eset kasutada, kuna hankelepingu ese on valmistoodang. Samuti ei kuulu hankelepingu ese direktiivi 2019/882/EL kohaldamisalasse.

**5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Vaata hanke alusdokumentidest

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Córas ceannaigh dinimiciúil is féidir le ceannaitheoirí nach bhfuil liostaithe san fhógra seo a úsáid freisin

Ceant leictreonach: níl

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Riigi

Kaitseinvesteeringute Keskus

TED eSender: Riigihangete register

## 6. Torthaí

---

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 387 000,00 EUR

**6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001**

Stádas roghnúchán na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

**6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí**

**Buaiteoir12:**

Ainm oifigiúil: Circle K Eesti Aktsiaselts

**Tairiscint:**

Aitheantóir tairisceana: 566564

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 387 000,00 EUR

Fochonraitheoireacht: Ní hea

**Eolas faoin gconradh:**

Aitheantóir an chonartha: 2-2/24/31-1

Teideal: Autokütuse välismaal tankimise kehtvusleping 2023-2025

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 16/01/2024

Déantar an conradh a dhámhachtain laistigh de chreat-chomhaontú: níl

**6.1.4. Eolas staitistiúil**

**Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:**

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 1

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 1

**6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0002**

Stádas roghnúchán na mbuaiteoirí: Níor roghnaíodh aon bhuaiteoir agus tá an iomaíocht thart.

An fáth nár roghnaíodh aon bhuaiteoir: Ní bhfuarthas aon tairiscintí, iarratais ar rannpháirtíocht ná tionscadail

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Riigi Kaitseinvesteeringute Keskus

Uimhir chlárúcháin: 70009764

Seoladh poist: Järve tn 34a

Baile: Tallinn

Cód poist: 11314

Tír: An Eastóin

Pointe teagmhála: TIINA SÜLD

R-phost: [info@rkik.ee](mailto:info@rkik.ee)

Teil.: +372 58878079

Seoladh idirlín: <https://www.kaitseinvesteeringud.ee/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.kaitseinvesteeringud.ee/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a fhaigheann soláthairtí agus/nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Riigihangete vaidlustuskomisjon  
Uimhir chlárúcháin: 1000123  
Seoladh poist: Tartu mnt 85  
Baile: Tallinn  
Cód poist: 10115  
Tír: An Eastóin  
R-phost: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)  
Teil.: +3726113713

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin  
Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Riigihangete register  
Uimhir chlárúcháin: TED64  
Baile: Tallinn  
Tír: An Eastóin  
R-phost: [register@riigihanked.riik.ee](mailto:register@riigihanked.riik.ee)  
Teil.: +3726113693

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

**8.1. ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Circle K Eesti Aktsiaselts  
Uimhir chlárúcháin: 10180925  
Seoladh poist: A. H. Tammsaare tee 47  
Baile: Tallinn  
Cód poist: 11316  
Tír: An Eastóin  
R-phost: [eesti@circlekeurope.com](mailto:eesti@circlekeurope.com)  
Teil.: +3726113693

**Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001**

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 750d7b5f-1383-4725-900b-254fa8a24088 - 01  
Cineál na foirme: Toradh  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 29  
Dáta seolta an fhógra: 15/02/2024 09:58:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Dáta seolta an fhógra (eSender): 15/02/2024 13:01:10 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Eastóinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 97911-2024  
Uimhir eagráin IO S: 34/2024  
Dáta foilsithe: 16/02/2024